**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 90 (1964)

**Heft:** 36

**Illustration:** Ausbau des Flugplatzes Magadino

Autor: Sigg, Hans

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 25.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Sprechstunde bei Dr. med. Politicus

## Die Märitfrauen und der Schweizer Franken

Man wird mich für naiv, romantisch oder sonstwie verdreht halten, wenn ich gestehe, daß mir nichts mehr Freude macht als in der Frühe eines sonnigen Morgens kein Frühstück aber dafür den Wagen zu nehmen und in die nahegelegene Bundesstadt zu fahren. Die Frühe ergibt sich aus der Notwendigkeit, einen Parkplatz zu ergattern, und das Medium meines Glücks ist der Märit. Er ist soviel besungen worden (unlängst noch vom alt Bundesrat Etter, der die Aussicht auf den Märit jahrzehntelang sozusagen in amtlicher Funktion genoß), daß ich hier über die einmalige Verbundenheit von Stadt und Land nicht viel Worte zu machen brauche. Ueberhaupt muß man das fühlen. Reden und schreiben kann schließlich jeder.

Warum ich auf den Märit als Thema meiner Spalte komme, ist rasch gesagt: Ich stelle fest, daß selbst hier das Klima sich langsam ändert. Stutzig wurde ich vor drei Wochen. Da hatte ich Erdäpfel und Salat gekauft und wollte der Frau noch Peterlig heimbringen. Bei zwei Ständen bat ich um Peterlig, denn den gab's dort hübsch aufgetürmt zu grünen Bergen. Beide Märitfrauen antworteten schnippisch mit einer Gegenfrage: «Was näht Dihr süsch no?», und als ich sagte: «Merci, süsch nüt», da wurde mir erläutert: «Peterlig gäh mir nid allei.» Ich mußte ohne nach Hause fahren. - An einem andern Stand

Ausbau des Flugplatzes Magadino

« No, no — isch no nid Herbscht — nume Düüseflugzüüg nach Frankfurt! »

sah ich phantastisch schöne gelbe Pfirsiche. Sie waren nicht billig, aber ich kann mir solche Freuden schon gelegentlich leisten. «Eis Kilo bitte», sagte ich höflich, was ich immer bin. Die Verkäuferin holte aus einem Korb weitab von jener lockenden Ware, die mein Herz erfreut und meine Kauflust geweckt hatte, einige steinharte Pfirsiche und begann einzupacken. «Nei, vo dene da, Fräulein» wandte ich ein. «Das si di glyche.» Ich argumentierte mit überzeugender Vernunft, daß, wenn es die gleichen seien, sie mir ja auch von jenen geben könne, die ich vorzuziehen einigen Grund zu haben glaubte. «Entweder die oder keini» sagte die Dame ultimativ. Ich bekam die schönen, reifen Früchte nicht. - Das war vor drei Wochen.

Dann bin ich letzten Samstag wieder auf den Märit, ziemlich spät, man war schon am Abräumen. Ich entdeckte einen Stand mit herrlichen Walderdbeeren, Heiti und Kirschen. Ich konnte nicht widerstehen und gedachte, als Zugabe, ein halbes Pfund Heiti heimzutragen. «Tuet mir leid - wir verkaufe nume ds ganze Körbli.» Da war mehr als ein Pfund drin. Die Verkäuferin ließ sich nicht erweichen. Sie zog es vor, ihre Früchte unverkauft nach Hause zu tragen und faul werden zu lassen - ihr Prinzip, nur vorverpackte, fertig abgewogene Ware zu liefern, gab sie nicht preis.

Das sind Erlebnisse, die mir durchaus keinen Grund geben, auf die Bauern und Bäuerinnen zu schimpfen. Erstens sind es nämlich oft gar keine Bauern und Bäuerinnen, sondern stadtwohnhafte Händler, die dieserart geschäften, und zweitens können sie nichts dafür. Ich habe mir das genau überlegt. Schuld an diesen neumödischen Zuständen ist die Inflation. Früher tauschte man verderbliche Ware gegen gutes (vielleicht allzu gutes) Geld. Heute tauscht man verderbliche Ware gegen noch verderblicheres Geld. Früher lief der Warenbesitzer dem Geldbesitzer nach, näherte sich ihm mit preislichen Kniefällen; jetzt sind wir so weit, daß der Geld-besitzer dem Warenbesitzer nachläuft und zum hohen Preis höchste Dankbarkeit legt, nur weil man so lieb war, ihn zu beliefern.

Die Märitfrauen gehen mit der Zeit. Abgesehen davon ist garnichts passiert. Und da ich, als Arzt, genau weiß, wie oft psychische Anpassungsschwierigkeiten zu Gesundheitsstörungen führen, will ich mich privat um Anpassung bemühen. Das scheint mir realistischer zu sein als das Warten auf einen weniger verderblichen Schweizer Franken.

Dr. med. Politicus



«Ihre unverschämten Insinuationen, mein Departement helfe den Großen, während es für die Kleinen kein Verständnis habe, Ihre direkt blödsinnigen Hinweise auf Arbeitslast, Verständnis und Nicht-Verständnis, zeugen von einer höchst betrüblichen Mentalität. Ich werde in den eidgenössischen Räten dieses Ihr Wirken tiefer hängen. Ihre unverschämte Resolution stelle ich Ihnen in der Beilage wieder zu.»

Dia Sätz hann nitt ii, dia hätt dar Härr Bundasroot Schaffner gschribba. An da Varband vu da schwizzarischa Hennazüchtar. Zeersch bini tiräkht varschrockha, won ii dia Zaila glääsa hann. A Bundasroot tarf doch nitt asoo, asoo ebba, asoo schriiba. Asoo tarf ma als Schwizzar hööchschtans an da Bundasroot schriiba. Miar freja Schwizzar hend zRächt, üüsarna sibba Hoohha Härra alli Schlöttarlig an da Grind zwörfa, wenn üüs aswas nitt paßt - und üüs paßt a Huufa nitta. Wenn ii zum Bejschpiil President vu da Hennazüchtar wääri, denn teeti am Härr Bundasroot Schaffner zruggschriiba: Loosand Sii amool, Sii, Sii Bundasroot, was khunnt aigantli Inna in da Sinn, miar uff gliihi Aart zantworta, wian ii Inna gschribba hann? Sii hend jeedas Wörtli apzwääga, wo Sii miar schriiband, susch khummi denn varruckht, ii bin dar Suwerään, hann Sii gwäält und wenn Sii nohhamool söttigi Töön looslöönd, denn khönnand Sii denn luaga! Sii, Sii Bundas-

Villichtar teeti abar am Härr Bundasroot Schaffner schriiba:

Liaba Härr Bundasroot, dia Sätz uss Iarnam Briaf hend miar khoga guat gfalla. Wells eerlich töönand. Grad ussa, ooni tiplomaatischi Bööga. Warum söll a Bundasroot nitt au zaiga törfa, daß är übar aswas varruckht wordan isch und sich nitt allas bütta loo will. Abitz nohham Motto «Wia du miar, so ii diar».

